



Start Here

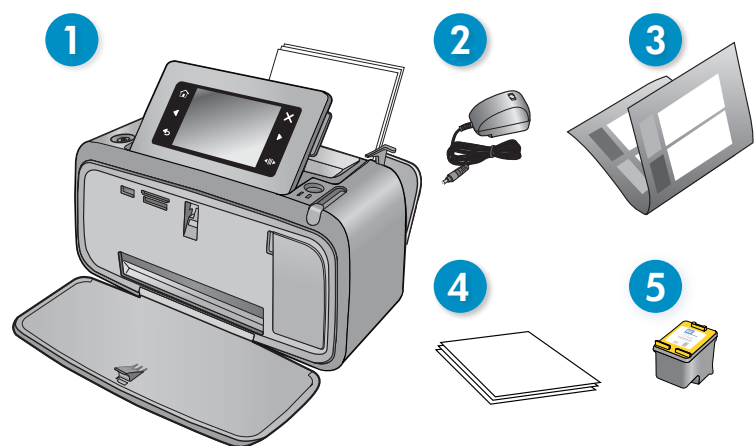
HP Photosmart A640 series printer

Commencez ici

Imprimante HP Photosmart série A640

Comece aqui

Impressora HP Photosmart A640 series



Unpack the printer

Remove the packing tape and materials from inside and around the printer. Open the printer front door. This will raise the screen automatically.

- 1. HP Photosmart A640 series printer
- 2. Power supply and adapters
- 3. Start Here Guide (this poster)
- 4. HP Advanced Photo paper sampler
- 5. Introductory HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge. HP replacement cartridges print more than introductory cartridges.*

* Actual number of photos printed may vary based on photo media size, images printed, and other factors.

Déballage de l'imprimante

Retirez le papier adhésif et les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et autour de l'imprimante. Ouvrez la porte frontale de l'imprimante. L'écran se soulèvera alors automatiquement.

- 1. Imprimante HP Photosmart série A640
- 2. Blocs et adaptateurs d'alimentation
- 3. Guide de mise en route « Start here » (ce dépliant)
- 4. Un échantillon de papier photo HP Advanced
- 5. Cartouche trichromique de démarrage HP 110. La capacité d'impression des cartouches de rechange HP est plus importante que celle des cartouches de démarrage.*

* Le nombre réel de tirages photo peut varier selon le format du support photo, les images imprimées et d'autres facteurs.

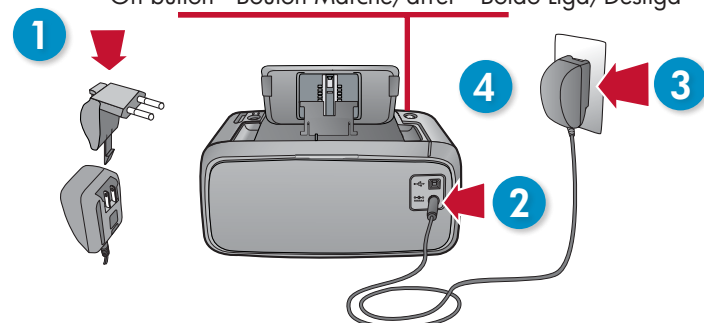
Desembalar a impressora

Remova a fita e os materiais de embalagem que estão na parte interna e ao redor da impressora. Abra a porta frontal da impressora. Essa ação elevará a tela automaticamente.

- 1. Impressora HP Photosmart A640 series
- 2. Fonte de alimentação e adaptadores
- 3. Guia Comece Aqui (este pôster)
- 4. Amostras de papel fotográfico HP Advanced
- 5. Cartucho colorido HP 110 para impressão jato de tinta, entregue com o equipamento. Os cartuchos de substituição HP imprimem em mais quantidade que os cartuchos entregues com o equipamento.*

* O número real de fotografias impressas pode variar em função do tamanho da foto, das imagens impressas e de outros fatores.

On button Bouton Marche/arrêt Botão Liga/Desliga



Plug in the power cord

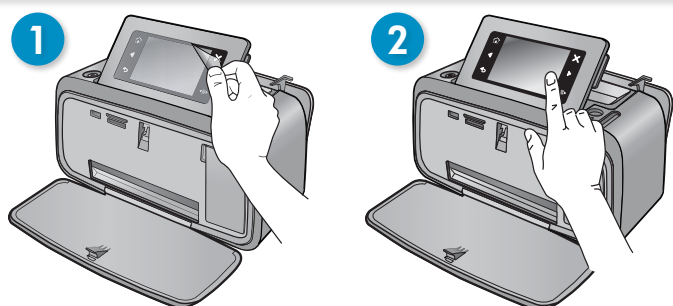
- 1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord (if necessary).
- 2. Connect the power cord to the back of the printer.
- 3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
- 4. Press the **On** button to turn on the printer.

Branchement du cordon d'alimentation

- 1. Connectez la prise de l'adaptateur approprié, suivant votre pays/région, au cordon d'alimentation (si nécessaire).
- 2. Branchez le cordon d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
- 3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique en état de marche.
- 4. Appuyez sur le bouton **Marche/Arrêt** pour mettre l'imprimante sous tension.

Conectar o cabo de alimentação

- 1. Conecte o plugue do adaptador do seu país/região ao cabo de alimentação (se necessário).
- 2. Conecte o cabo de alimentação à parte traseira da impressora.
- 3. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica funcional.
- 4. Pressione o botão **Liga/Desliga** para ligar a impressora.



Select language and country/region

- 1. Remove the protective film from the printer screen.
- 2. Touch the language you want to use on the screen to select it.
- 3. To confirm the language, touch **Yes**.
- 4. Touch your country/region on the screen to select it, and then touch **Yes**.

Sélection de la langue et du pays/de la région

- 1. Retirez le film protecteur de l'écran de l'imprimante.
- 2. Sélectionnez la langue que vous souhaitez utiliser en touchant l'option correspondante sur l'écran.
- 3. Pour confirmer le choix de la langue, touchez **Oui**.
- 4. Sélectionnez votre pays/région en touchant l'option correspondante sur l'écran, puis touchez **Oui**.

Selecione o idioma e o país/região

- 1. Remova o filme protetor da tela da impressora.
- 2. Toque no idioma que deseja usar na tela para selecioná-lo.
- 3. Para confirmar o idioma, toque em **Sim**.
- 4. Toque no seu país/região na tela para selecioná-lo e toque em **Sim**.



Install print cartridge and load paper

- 1. View the screen animations to learn how to install the print cartridge and load paper. To replay animations, touch **Repeat**.
- 2. After installing the cartridge, touch **Continue** to align the print cartridge.
- 3. Load a few sheets of paper in the input tray, glossy side up, and then touch **Continue** to print an alignment page.
- 4. At the Bluetooth prompt, touch **Yes** to print from Bluetooth phones.

Installation de la cartouche d'impression et chargement du papier

- 1. Affichez les animations à l'écran pour connaître les procédures d'installation de la cartouche d'impression et de chargement du papier. Pour rejouer les animations, touchez **Répéter**.
- 2. Après avoir installé la cartouche, touchez **Continuer** pour procéder à l'alignement de la cartouche d'impression.
- 3. Chargez quelques feuilles de papier dans le bac d'entrée, face brillante orientée vers le haut, puis touchez **Continuer** pour imprimer une page d'alignement.
- 4. Lorsque l'invite Bluetooth s'affiche, touchez **Oui** pour lancer l'impression à partir de téléphones Bluetooth.

Instalar cartucho de impressão e colocar papel

- 1. Visualize as animações na tela para saber como instalar o cartucho de impressão e colocar papel. Para reproduzir as animações, toque em **Repetir**.
- 2. Após instalar o cartucho, toque em **Continuar** para alinhar o cartucho de impressão.
- 3. Coloque algumas folhas de papel na bandeja de entrada, com o lado brilhante voltado para cima, e toque em **Continuar** para imprimir uma página de alinhamento.
- 4. No prompt de Bluetooth, toque em **Sim** para imprimir a partir de telefones Bluetooth.



Use **HP Advanced Photo paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

Utilisez le **papier photo HP Advanced** spécialement conçu pour produire de magnifiques photos à l'aide des encres contenues dans votre nouvelle imprimante.

Use **Papel fotográfico avançado HP** - especialmente desenvolvido para produzir fotos maravilhosas usando as tintas de sua nova impressora.



Print your first photo

Using memory card

1. Insert a memory card into the correct memory card slot with the card label facing up.
2. Click on **View and Print** and follow on-screen directions.

Using Bluetooth

1. Have the Bluetooth phone you are printing from search for available Bluetooth printers.
2. Touch **Bluetooth** on the printer Homescreen to search for available phones. Follow the on-screen instructions to pair the printer with your Bluetooth phone (if necessary).
3. Select the **HP Photosmart A640** series printer when it appears on the phone.
4. Send the print job from the Bluetooth phone to the printer. See the documentation for your Bluetooth phone for specific instructions on starting a print job.

For more information on your printer's Bluetooth features, download the User Guide from www.hp.com/support.

impression de votre première photo

Utilisation d'une carte mémoire

1. Insérez une carte mémoire dans l'emplacement approprié, l'étiquette de la carte étant orientée vers le haut.
2. Cliquez sur **Afficher et imprimer** et suivez les instructions à l'écran.

Utilisation de Bluetooth

1. Recherchez les imprimantes Bluetooth disponibles à partir du téléphone Bluetooth utilisé pour effectuer l'impression.
2. Touchez l'option **Bluetooth** sur l'écran d'accueil de l'imprimante afin de rechercher les téléphones disponibles. Suivez les instructions à l'écran pour relier l'imprimante à votre téléphone Bluetooth (le cas échéant).
3. Sélectionnez l'imprimante **HP Photosmart série A640** lorsqu'elle apparaît dans la liste du téléphone.
4. Envoyez la tâche d'impression depuis le téléphone Bluetooth vers l'imprimante. Pour obtenir des instructions spécifiques sur le lancement d'une tâche d'impression, reportez-vous à la documentation de votre téléphone Bluetooth.

Pour plus d'informations sur les fonctionnalités Bluetooth de votre imprimante, téléchargez le guide de l'utilisateur sur le site www.hp.com/support.

Imprima a primeira foto

Usar cartão de memória

1. Insira um cartão de memória no slot de cartão de memória correto com o rótulo do cartão voltado para cima.
2. Clique em **Visualizar e Imprimir** e siga as instruções na tela.

Usar Bluetooth

1. Deixe que o telefone Bluetooth a partir do qual você está imprimindo procure impressoras Bluetooth disponíveis.
2. Toque em **Bluetooth** na tela principal da impressora para procurar telefones disponíveis. Siga as instruções apresentadas na tela para estabelecer uma conexão entre a impressora e o seu telefone Bluetooth (se necessário).
3. Selecione a impressora **HP Photosmart A640** series quando ela aparecer no telefone.
4. Envie o trabalho de impressão do telefone Bluetooth para a impressora. Consulte a documentação do telefone Bluetooth para instruções específicas sobre como iniciar um trabalho de impressão.

Para mais informações sobre os recursos de Bluetooth da impressora, faça o download do Guia do usuário do site www.hp.com/support.



Print from your computer

The printer includes HP quick connect software, which installs automatically when you connect the printer to almost any computer.

System requirements: Windows XP or Vista* or Mac OS X v10.4 or v10.5

1. Make sure the printer is on, and then connect the printer to your computer with a USB cable (purchased separately).
2. **Windows users:** The installation starts automatically. Follow the instructions on the computer screen to install the software. **Note:** If the installation screen does not appear, open **My Computer** and double-click the icon to launch the installation.

Mac users: Double-click the icon on the desktop, and then double-click the icon. Follow the instructions on the computer screen to install the software.

For Windows Vista 64-bit systems: Before connecting the printer to your computer, please download the software from the HP support web site. Visit www.hp.com/support and enter your printer model number to locate the software.

Impression à partir de votre ordinateur

L'imprimante inclut le logiciel de connexion rapide HP, dont l'installation a lieu automatiquement dans presque tous les cas lorsque vous connectez l'imprimante à un ordinateur.

Configuration système requise : Windows XP ou Vista*, ou Mac OS X v10.4 ou v10.5

1. Assurez-vous que l'imprimante est sous tension, puis connectez-la à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB (disponible séparément).
2. **Utilisateurs de Windows :** L'installation démarre automatiquement. Suivez les instructions sur l'écran de l'ordinateur pour installer le logiciel. **Remarque :** Si l'écran d'installation n'apparaît pas, ouvrez le **Poste de travail** et double-cliquez sur l'icône pour lancer l'installation.

Utilisateurs Mac : Double-cliquez sur l'icône du bureau, puis sur l'icône . Suivez les instructions sur l'écran de l'ordinateur pour installer le logiciel.

Pour les versions 64 bits de Windows : Avant de relier l'imprimante à votre ordinateur, téléchargez le logiciel sur le site Web de support HP. Accédez au site www.hp.com/support et entrez le numéro de modèle de votre produit afin de localiser le logiciel.

Imprimir do computador

A impressora inclui o software de conexão rápida HP, que é instalado automaticamente quando você conecta a impressora a praticamente qualquer computador.

Requisitos de sistema: Windows XP ou Vista* ou Mac OS X v10.4 ou v10.5

1. Certifique-se de que a impressora esteja ligada e depois conecte-a ao seu computador com um cabo USB (adquirido separadamente).
2. **Usuários do Windows:** a instalação iniciará automaticamente. Siga as instruções na tela do computador para instalar o software. **Nota:** Se a tela de instalação não aparecer, abra **Meu Computador** e clique duas vezes no ícone para iniciar a instalação.

Usuários do Mac: Clique duas vezes no ícone na área de trabalho e depois clique duas vezes no ícone . Siga as instruções na tela do computador para instalar o software.

Para sistemas Windows Vista 64 bits: Antes de conectar a impressora ao seu computador, baixe o software do site de suporte da HP. Visite www.hp.com/support e digite o número do seu modelo de impressora para localizar o software.

Need more information?

Windows 7
Des informations relatives à Windows 7 sont accessibles en ligne :
www.hp.com/go/windows7



Aide en ligne
Double-cliquez sur l'icône HP Photosmart A640 Series icon (placed on your desktop after you installed the software), and then double-click Photosmart Help.



www.hp.com/support
Comprehensive User Guide available online.

Besoin de plus d'informations ?

Windows 7
Des informations relatives à Windows 7 sont accessibles en ligne :
www.hp.com/go/windows7



Aide en ligne
Double-cliquez sur l'icône HP Photosmart série A640 (située sur votre bureau une fois le logiciel installé), puis double-cliquez sur l'icône Aide Photosmart.



www.hp.com/support
Version complète du guide de l'utilisateur accessible en ligne.

Precisa de mais informações?

Windows 7
Informações de suporte do Windows 7 estão disponíveis on-line:
www.hp.com/go/windows7



Ajuda eletrônica
Clique duas vezes no ícone HP Photosmart A640 (colocado na área de trabalho após a instalação do software) e clique duas vezes em Ajuda Photosmart.



www.hp.com/support
Guia do usuário abrangente disponível on-line.

Printed in [English]. 04/09
© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in [French]. 04/09
© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in [Portuguese]. 04/09
© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.



Go to www.register.hp.com to register your product and receive free driver notices, faster technical support, and personalized newsletters.

Accédez au site www.register.hp.com pour enregistrer votre produit afin d'obtenir des notifications gratuites sur les pilotes, bénéficier d'une assistance plus rapide et recevoir des lettres d'information personnalisées.

Acesse www.register.hp.com para registrar seu produto e receba notícias gratuitas sobre drivers, suporte técnico mais rápido e boletins técnicos personalizados.